

Scope of Work SGE50016Q0030

Renovation of bathrooms at Auf dem Grat 14, 14195 BERLIN – Germany

LEISTUNGSVERZEICHNIS für die Renovierung einer Toilette und dreier Badezimmer
Auf dem Grat 14,14195 BERLIN

| | |
|---------------------------|---|
| Trade GEWERK | Mason Work DIN 18330 Tile Work DIN 18352 General Contract Clauses for Construction Work VOB DIN 18299 Maurerarbeiten nach DIN 18330 Fliesenarbeiten nach DIN 18352 Allgem. Vertragsbedingungen f. Bau- Arbeiten nach VOB DIN 18299 |
| Vendor BIETER | Stamp |
| Signature UNTERSCHRIFT | |
| Telephone TEL. NR. | |
| Fax FAX NR. | |

FAR 52.225-14 -- Inconsistency Between English Version and Translation of Contract
(Feb 2000)

In the event of inconsistency between any terms of this contract and any translation into another language, the English language meaning shall control.

(End of Clause)

Allgemeine Beschreibung

Bei diesem Projekt handelt es sich um die vollständige Renovierung einer Toilette und dreier Badezimmern des Einfamilienhauses Auf dem Grat 14 in Berlin-Dahlem. Die Renovierung schließt sowohl Arbeitsleistung als auch Materialkosten ein. Das große Badezimmer (Bad 1) und das kleinere Badezimmer (Bad 2) im 1. OG sowie das Bad im Dachgeschoß und die Gästetoilette im Erdgeschoss sollen komplett saniert werden. Die Bodenfläche des 1. Bades ist 11,60 m² groß und die Wandflächen betragen 29.70m², im 2. Bad ist die Bodenfläche 5,70 m² und die Wandfläche 22,80 m² groß. Das Bad im Dachgeschoß beträgt die Bodenfläche 6,10 m² und die gesamte Wandfläche 20qm wobei hier nur der Boden, Nass-und-Spritzbereich gefliest wird, die vorhandenen Fliesen an den übrigen Wänden werden malerfertig in der Qualitätsstufe Q3 gespachtelt. Die Gästetoilette im Erdgeschoss hat eine Bodenfläche von 1.40m² und eine Wandfläche von 7.70m².

In allen Räumen sind alle Armaturen und Einbauten wie Badewannen, Duschen, Toiletten, Heizkörper sowie Waschbecken und Spiegelschränke und Spiegel zu demontieren und nach den Fliesen bzw. nach abgeschlossenen Sanitär-Installationsarbeiten die neuen Objekte und Schränke wieder zu montieren.

Gegebenenfalls sind lose Fliesen zu entfernen und die dadurch entstandenen Unebenheiten aufzufüllen. Die Fliesen auf den Fußböden und in den Fensterlaibungen sollen ebenfalls entfernt werden. Die Fußböden in den jeweiligen Räumen bzw. die Wände sind für neue Fliesen vom Boden bis zu einer Höhe von 2.20m vorzubereiten. Die Fliesen sollen im Dünnbettverfahren verlegt werden und auf die vorhandenen Fliesen geklebt werden. Der vorhandene Bodenabfluss muss fachgerecht abgedichtet werden und wird nicht mehr ersetzt. Alle Leitungen sowie Anschlüsse für die neuen Objekte müssen vor den Fliesen unter Putz verlegt sein. Diese Leistungen sind Bestandteile des Vertrages.

General Description

This project entails the work and technical supplies for the complete renovation of 1 toilet room and 3 bathrooms in a single family home at Auf dem Grat 14 in Berlin-Dahlem. The renovation includes both labor and material costs.

The large bathroom (bathroom 1) and small bathroom (bathroom 2) on the 1st floor and the toilet in the attic should be refurbished. The floor area of 1 bath is 11.60 m² in size and the walls be 29.70 m², 2 bath the floor area is large 5,70 m² and the wall surface 22,80 m². The bathroom is the floor area 6.10 m² in the attic and the entire wall surface 20 sqm with just the ground, wet and spray area is tiled, the existing tiles on the remaining walls are split painter finished in the quality level of Q3... The guest toilet on the ground floor has a floor area of 1.40 m² and a wall surface by 7.70 m². In all rooms there are all faucets and fixtures such as tubs, showers, toilets, to remove radiator, sink and mirror cabinets and mirrors and tiles or according to sanitary installation work completed refit the new objects and cabinets. This may remove loose tiles and fill the irregularities incurred. The tiles on the floors and in the window frames should also be removed. The floors in the rooms and walls are to prepare for new tiles from the floor to a height of 2.20m. The tiles should be laid in the thin-bed method and are glued onto the existing tiles. The existing floor drain must be sealed properly and is not replaced. All

cables and connectors for the new objects must be moved before the tiles under plaster. These performances are part of the contract.

Technische Ausführung

Die Auftraggeber stellen alle benötigten Sachinformationen entweder in Form von Plänen, oder in diesem Leistungsverzeichnis. Über technische Ungereimtheiten aller Art muss der Projektleiter informiert werden.

Technical Execution

The US Government provides detailed information, either through blue prints, this scope of work or verbally at the construction site through the COR. If there are any technical unclarified issues that could lead to problems this should be brought to the attention of the COR and the CO of the U.S. Embassy.

Sicherung bei der Bauausführung

Der Auftragnehmer muss die Baustelle und seine Werkzeuge sachgemäß sichern, um das Haus und seine Bewohner oder Passanten gegen unnötigen Schmutz und Gefahren abzusichern. Die Baustelle ist abends ordentlich zu verlassen. Insbesondere bei Arbeiten an Druck- und – Abwasserleitung ist besondere Sorgfaltspflicht so sicher zu stellen, dass diese sicher verschlossen oder abgestellt sind.

Safety measures during construction

The vendor has to secure the construction site, materials being stored and tools as to prevent undue contamination of the house as well as avoid any danger to its occupants and passers-by. The construction site shall be left in a tidy state. Especially when working on printing and - sewer special duty of care is to ensure that they are securely closed or turned off.

Qualifikation des Auftragnehmers

Es ist ein verantwortlicher, Deutschsprachiger und in den o.g. Leistungen erfahrener Vorarbeiter zu benennen, der während der Arbeiten ganztägig anwesend ist und jeder Zeit Anweisungen des Projektleiters der U.S. Botschaft entgegennehmen kann.

Qualification of the vendor

There must be at least one responsible, German speaking foreman, who is permanently on site and ready for consultation or to receiving orders from the COR.

Zugänglichkeit des Grundstückes

Das Grundstück ist gut über die Straße Auf dem Grat und der Einfahrt zugänglich. Die zu renovierenden Räume sind durch den Haupteingang, Nebeneingang bzw. Keller mit direkt anschließenden Treppen erreichbar.

Accessibility of the site

The property is well on the road to the ridge and the entrance accessible. The house has a drive way for access. The bathrooms accessibel through the garage and basement and followed by side stairs.

Lagerung

Baumaterialien können in der Einfahrt nur bedingt und nur kurzzeitig gelagert werden. Eine Lagerung über Nacht ist nur nach Absprache mit der Bauleitung möglich. Die US Botschaft haftet nicht für das dort gelagerte Material. Kosten oder Gebühren für entsprechende Container trägt der Auftragnehmer.

Storage

Storage space for building materials is available temporarily in the driveway; however, this can only happen during the work day. Overnight storage might be possible on an exceptional basis and requires an approval by the COR. The U.S. Government shall not be held liable for the loss of any materials. Any permit or administrative costs occurring in doing so shall be borne by the contractor.

Unfallverhütung

Die einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften sind zu beachten und anzuwenden.

Accident prevention

The local accident prevention rules and regulations are to be obeyed and instituted.

Baustoffe und Materialien

Es dürfen nur Baustoffe und Konstruktions-Elemente bzw. -Systeme eingebaut werden, die bauaufsichtlich zugelassen sind.

Construction material

Only materials which have been tested and approved by the local a/o federal construction authority shall be used for this project.

Sicherheitsüberprüfung des einzusetzenden Personals

Firmen, die sich auf diese Ausschreibung bewerben, müssen bereit sein, ihr Personal einer polizeilichen Überprüfung zu unterziehen zu lassen. Hierzu werden im Auftragsfall Formblätter ausgegeben, die von jedem einzelnen Mitarbeiter, der auf der Baustelle eingesetzt werden soll, zu unterzeichnen ist. Mit der Unterzeichnung wird die Sicherheitsabteilung der amerikanischen Botschaft ermächtigt, solche polizeilichen Überprüfungen durchzuführen. Die durch diese Sicherheitsüberprüfung entstehenden Kosten werden durch die amerikanische Botschaft getragen. Die Botschaft behält sich das Recht vor, ihr aufgrund einer durchgeführten Sicherheitsüberprüfung als ungeeignet erscheinende Personen zurückzuweisen oder von der Baustelle zu verweisen.

SY check of personnel

Vendors, which are bidding on this solicitation, must accept a police check of their personnel. If contract awarded, forms will be issued, which will need to be signed by each individual employee, thus authorizing the security section of the U.S. Embassy Berlin to conduct a security check. Any cost, related to this will be borne by the Embassy. The Embassy reserves the right to reject personnel which did not pass the security check.

Wasser und Strom

Frischwasser und Strom werden von den US Botschaft kostenfrei zur Verfügung gestellt. Wasser- und Strom-Zugänge befinden sich außen im Gebäude. Zusätzlich kann Strom und Wasser über die existierenden Anschlüsse in den jeweiligen Badezimmern bezogen werden.

Water and electric power

Water and electric power will be provided by the U.S. Embassy at no cost to the vendor. Water and electricity connections are outside the building. In addition, electricity and water can be obtained from the existing connections in the respective bathrooms.

Abbruch und Entsorgung

Das beim Abbruch anfallend Baumaterial wird Eigentum des AN und ist unter Beachtung der einschlägigen Vorschriften des Landes Berlin sachgerecht zu entsorgen.

Demolition and Disposal

Material gained during the demolition of the columns and garden wall will become property of the vendor. Disposal has to be done in accordance with the typical rules and regulations for disposal of construction material in the State of Berlin.

Ausführungsfristen

Die Arbeiten werden voraussichtlich Ende Juli beginnen. Die Terminabsprachen /Änderungen erfolgen ausschließlich über den Bauleiter.

Die täglichen Arbeitszeiten sind montags bis freitags von 07:30 Uhr bis 16:30 Uhr. Sonntags sind keine Arbeiten zulässig.

Work Hours

The work will start end of July. The daily work schedule will be Mondays to Fridays from 7:30 AM till 4:30 PM. No work on Sundays permitted.

Aufmaß / Plan

Der Rechnung ist ein verständliches und nachvollziehbares Aufmaß beizufügen.

Die Abrechnung erfolgt nach tatsächlichem Aufmaß.

Die Arbeiten verstehen sich inclusive aller An-/ Abfahrtswege und inclusive Bereitstellung aller benötigten Werkzeuge & Maschinen.

Measurements / Plans

The invoice shall contain a clear and comprehensive site plan including measurements. You are charged according to actual measurement. The works are quoted inclusive of all arrival / departure routes and including provision of all required tools & machinery.

Gewährleistung

Die Gewährleistungsfristen richten sich nach dem Bürgerlichen Gesetzbuch (BGB) und werden mit 5 Jahren vereinbart. Ansonsten wird die VOB in ihrer neuesten Fassung als verbindlich vereinbart.

Warranty Period

The warranty period is determined by the German Civil Code (BGB) and is set to be 5 years. Otherwise, the VOB is agreed upon in their latest version as binding.

LEISTUNGSBESCHREIBUNG Specifications

Delivery and installation, following professional trade standards, including provision of all necessary mounting parts and material must be included in pricing.

| Pos. No. | Menge Amount | Leistung Description | Einheitspreis Unit Price | Positionspreis Total Price |
|----------|-----------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
|----------|-----------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|

1 Installateur Leistungen / Sanitary fixture work Bad 1/ Bathroom 1

| | | | | |
|-----|-------|---|--|--|
| 1.1 | 1Stk. | <p>Sanitärinstallationsabbau: Der Abbau und die Entfernung aller bestehenden im Bad enthaltenen Installationen wie den Waschtisch, Toilette, Badewanne und die alte Wannenfüll-u. Brausearmatur sowie Waschtischarmatur inklusive Heizkörper und Spiegelschrank.</p> <p><i>Bath fixtures removal. The removal of all bathroom Fixtures sink, toilet and bath tub and all old shower head faucet, bath tub faucet and sink faucet including the heating element and mirror cabinet.</i></p> | | |
| 1.2 | 1Stk. | <p>Installationsarbeiten: Frisch-und- Abwasserleitung: Änderung der Frisch-und- Abwasserleitung inklusive liefern, anbringen, befestigen und die Entfernung und Entsorgung von nicht mehr gebrauchten Leitungen. Auf die Pläne und Hinweise der Bauleitung für Badewanne, Dusche, Waschbecken, Toilette etc. ist zu achten. Die Verlegungen sämtlicher Zu-und-Abflussleitung und Anschlüsse für die neuen Sanitärobjekte und die Abdichtung des Bodenabflusses hat vor den Fliesenarbeiten zu erfolgen.</p> <p>Plumbing work: <i>Drain water piping. Change the position of the drain pipes according to the blue prints and information from the contract givers representative for the; Bath, Toilet, Shower and Sinks.</i></p> | | |

Buy deliver and install all drain piping and dispose of piping from old removed pipes. It should be that, the drain- and-freshwater laying and connections for the new sanitary objects before beginning the tiles work. The floor has an existing drain that has to be removed and caulk.

- 1.3 1 Stk. Vorwandelement mit Einbauspülkasten:
Höhe 1120mm, Breite 500mm,Tiefe 200mm mit:
Vorwandtragständer, Verankerung im vorh. Mauerwerk mit Einbauspülkasten, aus Stahlprofilen, verzinkt. z.B. vom Firma Concept für wandhängendes WC, Höhenverstellbar 318-468 mm/ 318-568 mm (Gewindebolzenhöhe), einschl. Einbauspülkasten mit PE-Ablaufbogen und Anschluss-Set/ einschl. Zubehör für Einbauspülkasten , einschl. Montagezubehör. Lieferung frei Baustelle einschließlich des notwendigen Befestigungsmaterial.

Frame support construction with in wall tank. height 1120mm, width 1000mm, depth 200mm to include: Brace for in wall mounted toilet tank and tank of steel square pipe, galvanized inclusive mounting to wall. For example from the company Concept .Adjustable height 318-468 mm/ 318-568 mm (bolt height),Including built in flush tank, PE Drain pipe- and attachment-Set Including accessories for the flush tank To be delivered to the site free of charge inclusion of all necessary mounting parts and material.

- 1.4 Montage der neuen Objekte:
Die Montage und Installationen der neuen Sanitäröbekte, Armaturen sowie neuen Badschränke sollen in Absprache mit den Fliesenleger nach den Fliesenarbeiten montiert bzw. angebracht werden.

The Assembly and installation of new sanitary objects, fittings, as well as new bathroom cabinets should be installed after the tile work in consultation with the Tile worker or attached.

- 1.41 1Stk. Doppelwaschbecken
Brand: Laufen
Model: Pro A, 814967...1041
Color: weiß
Maße: B 1300mm x T 480mm
Lieferung frei Baustelle und fachgerechte Montage
Einschließlich des notwendigen Befestigungsmaterials.
- Double Sink:*
Brand: Laufen
Model: Pro A, 814967...1041
Color: white
Size: w 1300mm x d 480mm
Delivery and installation including
provision of all necessary mounting
parts and material.
-
- 1.42 2Stk. Einhand-Waschtischbatterie:
Brand: Grohe
Model: Eurosmart Cosmopolitan, M-Size
Color: Eco Joy Chrome
Masse: 40mm Durchmesser
- Single handed faucets:*
Brand: Grohe
Model: Eurosmart Cosmopolitan, M-Size
Color: Eco Joy Chrome
Size: 40mm diameter
-
- 1.43 1Stk. Waschtischunterbau:
Brand: Laufen
Model: Pro A 814967 MF553, Waschtischunterbau wandhängend,
mit Blende u. 2 Auszügen
Color: Ulme-Graphit
Maße: B 1200 x H 435mm
Lieferung frei Baustelle und fachgerechte Montage einschließlich
des notwendigen Befestigungsmaterials
- Under sink cabinet:*
Brand: Laufen
Model: , Pro A 814967 MF553, wall-hanging under sink closet,
with blind cover and two drawers
Color: Ulme-graphit
Size: w 1200 x h 435mm
-

1.44 1 Stk. Badewanne:
Fabrikat: Concept
Model: 200 3423, Rechteck-Badewanne , Einbauversion,
Inhalt 140 L, mit Ablauf rechts
Farbe: Weiß
Maße: 1800 x 800mm

Bath Tub
Brand: Concept
Model: 200 3423, bath tub to build in,
140 L,with drain right of tub
Color: white
Size: 1800 x 800mm

1.45 1Stk. Badewannenträger:
Hergestellt aus Schaumstoff und passend zur oben
genannten Badewanne
Maße: 180 x 80 cm

Bath Tub seat
Model: to fit the above named bath tub and able to
take wall tiling
Size: 1800 x 800 cm

1.46 1 Stk. Badewannen-Mischbatterie wandhängend mit Brause:
Fabrikat: Grohe
Model: Grohtherm 1000-Thermostat-
Wannenbatterie mit Brauseset: Euphoria Mono
Farbe: Chrome

Bath Tub Faucet and hand held Shower Head:
Brand: Grohe
Model: Grohtherm 1000-Thermostat-
with shower head set: Euphoria Mono
Color: chrome

1.47 1Stk. Duschwanne:
Fabrikat: Bette
Model: BRWBE8660T000 ,Stahl
Farbe: weiß
Maße: L 1200 x B 1000 x H 35 mm

Shower tub
Brand: Bette

- Model: BRWBE8660T000 , Steel*
Color: white
Size: L 1200 x W 1000 x H 35 mm _____
- 1.48 1Stk. Duschwannenträger:
aus Schaumstoff hergestellt und passend zur oben
genannte Duschwanne.
Maße: L 1200 x B 1000 x H 35 mm
- Shower tub seat: styrofoam to fit the above named shower tub.*
Model: to fit the above shower tub
Size: L 1200 x W 1000 x H 35 mm _____
- 1.49 1Stk. Duschkabine
Fabrikat: Kermi
Model: Liga, STL 12020+TWD 100020
Farbe: Silber
Glas: ESG -Klar
Maße: L 1200 x B 1000 x H 2000mm
- Shower stall*
Brand: Kermi
Model: Liga, STL 12020+TWD 100020
Color: silver
Glass: Esg-clear
Size: L 1200 x W 1000 x H 2000 mm _____
- 1.5 1Stk. Dusch-Mischbatterie mit Brause
Fabrikat: Grohe
Model: Grohtherm 1000 C 34321, Unterputz-Duschsystem mit
Thermostatbatterie , Aquadimmer Funktion
Kopfbrause: Rain Euphoria C,
Handbrause: Euphoria Mono
Farbe: Chrome
- Shower Valve and Shower Head*
Brand: Grohe
Model: Grohtherm 1000 C 34321, wall mounted shower system with
thermostat, aqua dimmer function cube shower head and a
Head shower: Rain Euphoria C
Hand held showerhead: Euphoria Mono
Color: chrome _____
- 1.51 1Stk. Toilette:
Wandhängende spülrandlose Tiefspültoilette, liefern Verrohrungen
anpassen, incl. aller Kleinteile und Verbindungsteile

auf der vorgesetzten Wand anbringen.

Fabrikat: Laufen

Model: Pro, Tiefspüler, spülrandlos

Farbe: Weiß

Maße: B360mm x T530mm

WC-Sitz Laufen Pro 893956

Betätigungsplatte: Sigma01 115.770

Wall Mounted wash down rime less Toilet.

Toilet: Brand: Laufen

Model: Pro ,wash-down rime less

Color: white

Size: w 530mm x d 360mm

Toilet seat Laufen Pro 893956

Flush button: Sigma01 115.770

1.52 1 Stk.

Toilettenpapierhalter

Fabrikat: Keuco

Model: Elegance

Farbe: Chrome

Maße: zur Haltung von einer Rolle

Links in Griffnähe zur Toilette anbringen.

Toilet Paper Holder

Brand: Keuco

Model: Elegance

Color: chrome

Size: to hold one roll of Europe Toilet paper

Installation to the left, near the Toilet

1.53 1Stk.

Handtuchhalter: Ein Handtuchhalter, liefern und links nah dem Waschbecken anbringen.

Handtuchhalter:

Fabrikat: Keuco

Model: Elegance

Farbe: Chrome

Towel holder.

Buy, deliver and install towel holder left near the double sink.

Towel Holder

Brand: Keuco

Model: Elegance

Color: chrome

- 1.54 1Stk. Spiegelschrank: oberhalb des Waschbeckens anbringen.
Fabrikat: Laufen
Model: Frame 25 408704, Spiegelschrank
3 Spiegeltüren, LED Beleuchtung
Farbe: Alu- matt
Maße: B 780 x H 1300 x T 150mm
Lieferung frei Baustelle und fachgerechte Montage
einschließlich des notwendigen Befestigungsmaterials.

Medicine Cabinet

Brand: Laufen

*Model: Frame 25 408704, medicine cabinet,
and 3 mirrored door, LED lamps*

Color: Alum-matt

Size: w 780 x h 1300 x d 150mm

- 1.55 1Stk. Wandhochschrank: wie eingezeichnet anbringen
Fabrikat: Sanipa
Model: MR252 ,Hochschrank, Türanschlag links,
Farbe: Ulme-Graphit
Maße: B 350 x H 1615 x T 350mm

Hanging Cabinet

Brand: Sanipa

Model: MR252, high cabinet, door fastened on left

Color: ulme-graphit

Size: w 525 x h 161 x d 350mm

- 1.56 1Stk. Handtuchheizkörper
Fabrikat: Kermi
Model: Basic 50
Farbe: Weiß
Masse: H 1770 x B 5990mm, mittige Anschlüsse
Lieferung frei Baustelle und fachgerechte Montage
Inklusive Anpassung der Verrohrung und einschließlich
des notwendigen Befestigungsmaterials.
Die Heizungsanlage teilweise entleeren,
füllen und entlüften.

Bath room towel heating element

Brand: Kermi

Model: Basic 50

Color: white

Size: h 1770 x w 5990mm, middle connection

To be delivered to the site free of charge.

1.57 1Stk. Heizkörper unter dem Fenster :
Fabrikat: Kermi
Model: Plan-Kompakt
Farbe: Weiß
Masse: H 605 x B 1005mm
Lieferung frei Baustelle und fachgerechte Montage
Inklusive Anpassung der Verrohrung und einschließlich
des notwendigen Befestigungsmaterials.
Die Heizungsanlage teilweise entleeren,
füllen und entlüften.

Radiator under the window:

Brand: Kermi

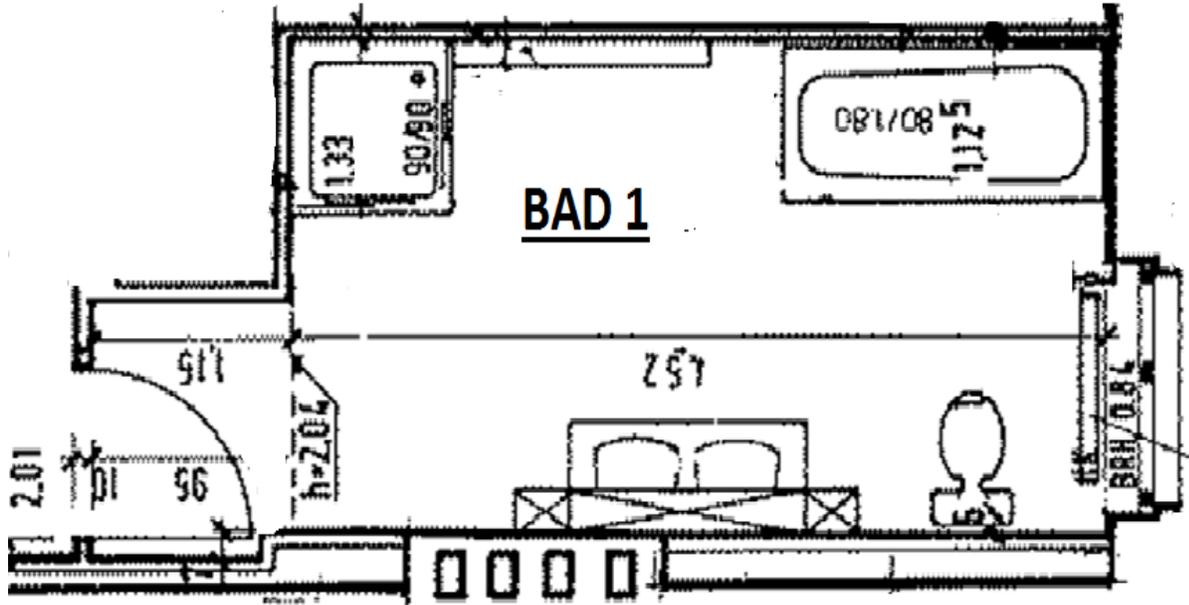
Model: Plan-Kompakt

Color: white

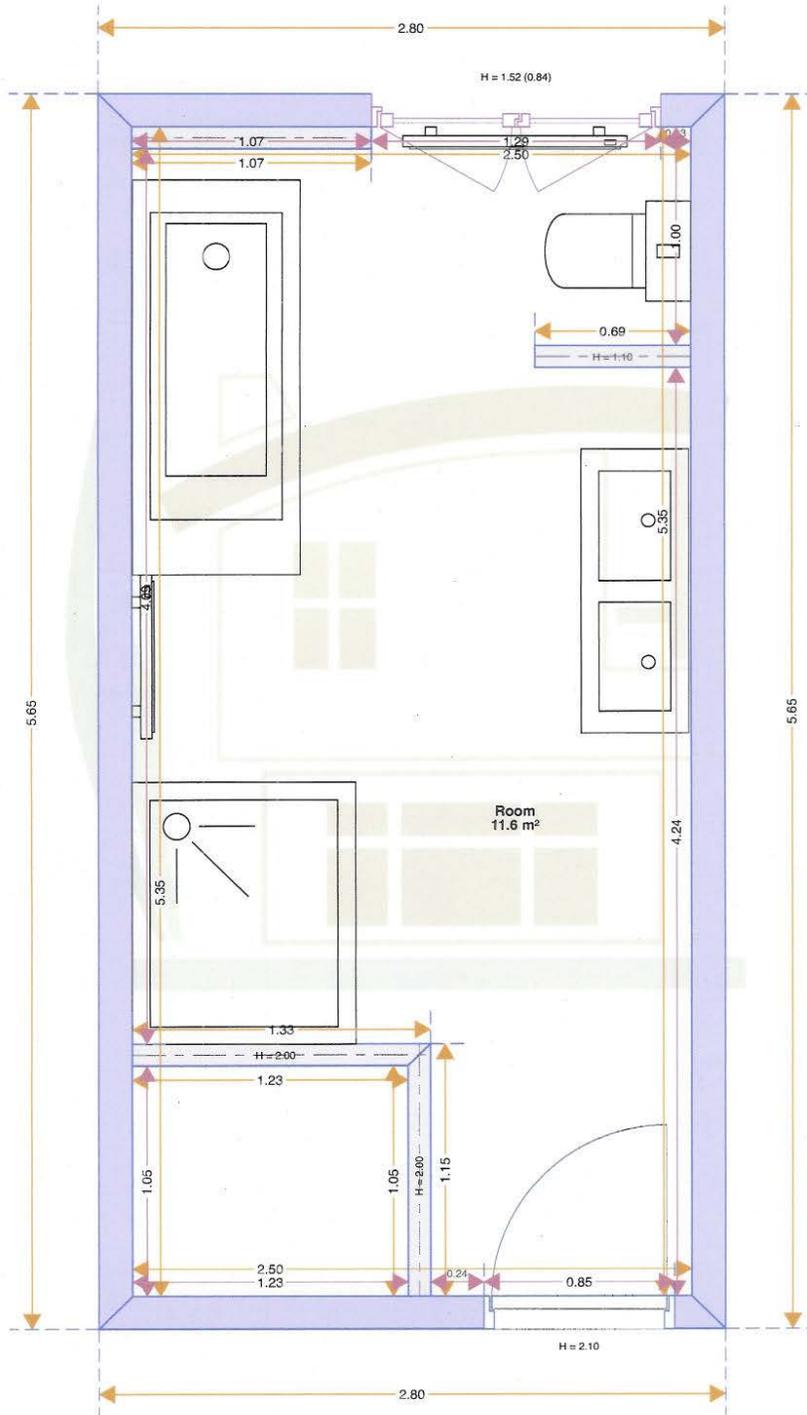
Size: h 605 x w 1005mm

To be delivered to the site free of charge. _____

Aktueller Stand



PLAN FÜR UMBAU



| Pos. No. | Menge Amount | Leistung Description | Einheitspreis Unit Price | Positionspreis Total Price |
|----------|--------------|----------------------|--------------------------|----------------------------|
|----------|--------------|----------------------|--------------------------|----------------------------|

2 Fliesenlegerarbeiten / Tile work
Bad 1/Bathroom 1

| | | | | |
|-----|----------------------|--|-------|-------|
| 2.1 | 11.60 m ² | <p>Wand- und Bodenfliesenarbeiten Floor and wall tiling: Die Wandfliesen an der Fensterwand und im Eingangsbereich sind zu entfernen und zu entsorgen, es wird Eigentum des Auftragnehmers.</p> <p><i>Removal of wall tiles: Tear down stone tiles From at the window wall and in the entrance area in the bathroom, it becomes property the vendor.</i></p> | _____ | _____ |
| 2.2 | 11,60m ² | <p>Bodenarbeiten: Alle verklebten Bodenfliesen und sich den darunter befindlichen Kleber und Ausgleichsmasse sind restlos zu entfernen und zu entsorgen, Eigentum des Auftragnehmers.</p> <p><i>Floor works: Removal and disposal of all tiles including the glue and mortar residues.</i></p> | _____ | _____ |
| 2.3 | 29.70m ² | <p>Wände vorbereiten: Die Fliesenfläche ist von Kleber und Mörtelresten zu befreien und für die Verlegung der Wandfliesen vorzubereiten.</p> <p><i>Wall preparation. Walls correctly free from glue grout and prepare forthe bringing on tiles using the thin bed technique.</i></p> | _____ | _____ |
| 2.4 | 10m ² | <p>Wandisolierung im Spritzwasserbereich. Die Isolierung der Wände im Nass-und-Spritzwasserbereich ist durch Auftragen einer wasserdichten, flexiblen, 1-komponentigen Dichtfolie wie z.B. PCI Lastogum oder Ceresit CL51 inkl. einbetten von Dichtband in den Ecken nach DIN 18336 zu beschichten . Im Bereich unter und um die Badewanne und im gesamten Duschbereich.</p> | | |

| | | | |
|-----|---------------------|---|--|
| | | <p><i>Wall waterproofing:</i> <i>Waterproof walls in the areas of spray water waterproof using a flexible 1-component-sealing film such as PCI Lastogum or Ceresit CL51 incl.compound and water proof the corners using waterproofing cloth.</i> <i>In the area of the shower and bath all the way to the ceiling .</i></p> <hr/> | |
| 2.5 | 11.60m ² | <p>Fußboden vorbereiten: Neuen Fußbodenausgleich aufbringen und Fußbodenfläche Nivellieren.</p> <p><i>Laying of Floor preparation new screed and level floor.</i></p> <hr/> | |
| 2.6 | 11.60m ² | <p>Fußbodenisolierung: Isolierung der Fußbodenfläche durch eine ist durch Auftragen einer wasserdichten, flexiblen, 1-komponentigen Dichtfolie wie z.B. PCI Lastogum oder Ceresit CL51 nach DIN 18336 zu beschichten.</p> <p><i>Floor waterproofing Insulation of floor space by one is to coat by applying a waterproof, flexible, 1-component sealing film such as PCI Lastogum or Ceresit CL51 according to DIN 18336.</i></p> <hr/> | |
| 2.7 | 14.00m | <p>Fliesen-Abschlusschiene. Einbau einer Fliesen-Abschlusschiene in Fliesenstärke an allen Außenecken liefern und einbauen. Fabrikat: Schlüter Modell: Edelstahl gebürstet</p> <p><i>Corner end rail Build out all outside corners using a tile depth corner end rail delivery and installation. Brand: Schlüter Model: Brushed stainless steel.</i></p> <hr/> | |

| | | | | |
|------|---------------------|--|-------|-------|
| 2.8 | 1.00m | <p>Übergangsprofile: Schlüterschiene für die Türschwelle im Eingangsbereich liefern und einbauen.</p> <p><i>Aluminum end rail Build and install out the doorway using a tile depth end rail.</i></p> | _____ | _____ |
| 2.9 | 11.60m ² | <p>Fußbodenfliesen: Bodenfliesen aus Feinsteinzeug matt, verlegen mit hydraulisch erhärtendem Dünnbettmörtel nach DIN 18156 und mit hydraulisch erhärtendem Fliesen-Schlämmörtel Designfuge Flex Steingrau zu verfugen. Alle Schnitte und Bohrungen sind im Angebotspreis einzukalkulieren. Bodenfliesen: Model: Suretta Farbe: grau matt Masse: 600 x 600mm</p> <p><i>Using a thin bed laying technique and hydraulic tile adhesive lay Floor Tiles of unglazed fine stoneware then closing the joints with a hydraulic joint compound design joining-Flex Steingrau as specified in German building guideline DIN 18156. All tile cut and drillings included in price. Floor Tiles: Model: Suretta Color: grey mat Size: 600 x 600mm</i></p> | _____ | _____ |
| 2.91 | 25.70m ² | <p>Wandfliesen: Wandfliesen aus Feinsteinzeug ansetzen und verlegen mit hydraulisch erhärtendem Dünnbettmörtel nach DIN 18156 und mit hydraulisch erhärtendem Fliesen-Schlämmörtel Designfuge Flex Pergamon zu verfugen. Alle Schnitte und Bohrungen sind im Angebotspreis einzukalkulieren. Wandfliesen: Model: Jersey Farbe: grau matt</p> | | |

Masse: 300 x 600mm

Using a thin bed laying technique and hydraulic tile adhesive lay Floor Tiles of unglazed fine stoneware then closing the joints with a hydraulic joint compound design joining Steingrau as specified in German building guideline DIN 18156. All tile cut and drillings included in price.

Floor Tiles:

Model: Jersey

Color: grey mat

Size: 300 x 600mm

2.92 34.50m

Silikonfugen:
Dauerelastischer Fugenverschluss mit Silikon zwischen Fliesen zu Fliesen sowie alle zu Sanitäröbjekten (Fugenbreite: 4 - 6 mm im Mittel).

Silicon Joints . Close all tile to tile and around all sanitary appliances with a silicon joint sealer. (joint width 4-6 mm centered)

2.93 15.00m

Acrylfugen:
Dauerelastischer Fugenverschluss mit Acryl aller Fliesen zur Decke und in den Anschlussbereichen Holz-Fliesen

Close all tile to ceiling and all tile to wood joints withan acrylic joint sealer.

| Pos. No. | Menge Amount | Leistung Description | Einheitspreis Unit Price | Positionspreis Total Price |
|----------|--------------|----------------------|--------------------------|----------------------------|
|----------|--------------|----------------------|--------------------------|----------------------------|

3 Maurerarbeiten / Mason Work

Bad 1/Bathroom 1

3.1 11.80m²

Spachtelarbeiten:
Die Wände im Eingangsbereich sollen mit Haftgrund beschichtet und Malerfertig in der Qualitätsstufe Q3 gespachtelt werden.

Filler works:

Spatula works: The walls in the entrance area will be coated with primer and split in the quality level of Q3.

- 3.2 1Stk. Das Herstellen und erbauen einer Schamwand In Höhe der Vorwandinstallation des WC's und in der L= 600mm und einer T= 100mm, zwischen WC und des Waschtisches aus Porenbeton oder vergleichbaren. Die Position beinhaltet auch das vorbereiteten der zu verfliesende Fläche für den Fliesenleger.

To produce and build a wall of shame in height the front wall installation of the toilet's in the L = 600 mm and a T = 100 mm, between WC and Sink made of concrete or similar. The position includes also prepared the tiled surface for the tile.

ZWISCHENSUMME /SUBTOTAL
Bathroom 1

EUR _____

| Pos. No. | Menge Amount | Leistung Description | Einheitspreis Unit Price | Positionspreis Total Price |
|----------|--------------|----------------------|--------------------------|----------------------------|
|----------|--------------|----------------------|--------------------------|----------------------------|

5 Installateur Leistungen / Sanitary fixture work
Bad 2/ Bathroom 2

| | | | | |
|-----|-------|--|--|--|
| 5.1 | 1Stk. | <p>Sanitärinstallationsabbau: Der Abbau und die Entfernung aller bestehenden im Bad enthaltenen Installationen wie den Waschtisch, Toilette, Badewanne und die alte Wannenfüll-u. Brausearmatur sowie Waschtischarmatur inklusive Heizkörper und Spiegelschrank.</p> <p><i>Bath fixtures removal. The removal of all bathroom fixtures sink, toilet and bath tub and all old shower head faucet, bath tub faucet and sink faucet including the heating element and mirror cabinet.</i></p> | | |
| 5.2 | 1Stk. | <p>Installationsarbeiten/ Plumbing work: Frisch-und- Abwasserleitung: Änderung der Frisch-und- Abwasserleitung inklusive liefern, anbringen, befestigen und die Entfernung und Entsorgung von nicht mehr gebrauchten Leitungen. Auf die Pläne und Hinweise des Bauleiters für Badewanne, Dusche, Waschbecken, Toilette etc. ist zu achten. Die Verlegungen sämtlicher Zu-und-Abflussleitung und Anschlüsse für die neuen Sanitärobjekte und die Abdichtung des Bodenabflusses hat vor den Fliesenarbeiten zu erfolgen.</p> <p><i>Drain water piping. Change the position of the drain pipes according to the blue prints and information from the contract givers representative for the; Bath, Toilet, Shower and Sinks. Buy deliver and install all drain piping and dispose of piping from old removed pipes. It should be that, the drain- and-freshwater laying and connections for the new sanitary objects before beginning the tiles work. The floor has an existing drain that has to be removed and caulk.</i></p> | | |

- 5.3 1Stk. Vorwandelement mit Einbauspülkasten:
Höhe 820mm, Breite,Tiefe 120mm mit:
Vorwandtragständer, Verankerung im vorh. Mauerwerk
mit Einbauspülkasten, aus Stahlprofilen, verzinkt. z.B. vom
Firma Geberit für wandhängendes WC,
höhenverstellbar 318-468 mm/ 318-568 mm
(Gewindebolzenhöhe), einschl. Einbauspülkasten mit
PE-Ablaufbogen und Anschluss-Set/ einschl. Zubehör
für Einbauspülkasten , einschl. Montagezubehör.
Lieferung frei Baustelle einschließlich des notwendigen
Befestigungsmaterial.
- Frame support construction with in wall tank.
height 820mm, depth 120mm
to include: Brace for in wall mounted toilet tank
and tank of steel square pipe, galvanized inclusive
mounting to wall. For example from the company
Geberit.
Adjustable height 318-468 mm/ 318-568 mm * (bolt height),
Including built in flush tank, PE Drain pipe- and attachment-Set
Including accessories for the flush tank
To be delivered to the site free of charge*
-
- 5.4 Montage der neuen Objekte:
Die Montage und Installationen der neuen
Sanitärobjekte, Armaturen sowie neuen Badschränke
sollen in Absprache mit den Fliesenleger nach
den Fliesenarbeiten montiert bzw. angebracht
werden.
- The Assembly and installation of new sanitary objects,
fittings, as well as new bathroom cabinets should
be installed after the tile work in consultation with the
Tile worker or attached.*
- 5.41 1Stk. Waschbecken
Brand: Concept
Model: 200 style 5279
Color: weiß
Maße: B 800mm x T 485mm
- Sink:
Brand: Concept
Model: 200 style 5279*

| | | | | |
|------|--------|---|-------|-------|
| | | <i>Color: white</i> <i>Size: w 800mm x d 485mm</i> | _____ | _____ |
| 5.42 | 1Stk. | Einhand-Waschtischbatterie: Brand: Grohe Model: Eurosmart C, Eco Joy Color: Chrome Masse: 40mm Durchmesser, mittelhoch <i>Single handed faucets: 1 pieces</i> <i>Brand: Grohe</i> <i>Model: Eurosmart C, Eco Joy</i> <i>Color: Chrome</i> <i>Size: 40mm diameter, middle high</i> | _____ | _____ |
| 5.43 | 1Stk. | Waschtischunterbau: Brand: <i>Concept 200 CC499</i> Model: Waschtischunterbau wandhängend, mit Blende u. 2 Auszügen Color: Ulme-Graphit Maße: B 700 x H 475 x T 455mm <i>Under sink cabinet:</i> <i>Brand: Concept 200 CC499</i> <i>Model: wall-hanging under sink closet,</i> <i>with blind cover and two drawers</i> <i>Color: ulme-graphit</i> <i>Size: w 700 x h 475 x d 455mm</i> | _____ | _____ |
| 5.44 | 1 Stk. | Badewanne: Fabrikat: Bette Model: SET 3060, Antirutsch, Rechteck-Badewanne , Einbauversion, Inhalt 140 L, mit Ablauf in der Mitte Farbe: Weiß Maße: 1700 x 750 cm Wannenfüsse: B23-1500 | | |

*Bath Tub**Brand: Bette**Model: SET 3060, Anti Slip, bath tub to build in, 140 L, with drain in the center of tub**Color: white**Size: 1700 x 750 cm**Bath Tub feet: B23-1500**Delivery and installation including provision of all necessary mounting parts and material.*

5.45 1Stk.

Badewannenträger:

Hergestellt aus Schaumstoff und passend zur oben genannten Badewanne.

Maße: 1700 x 750 cm

Lieferung frei Baustelle und fachgerechte Montage einschließlich des notwendigen Befestigungsmaterials.

*Bath Tub seat**Model: to fit the above named bath tub and able to take wall tiling**Size: 1700 x 750 cm*

5.46 1Stk.

Badewannen-Mischbatterie:

Fabrikat: Grohe

Model: EHM Eurosmart C 19382

UP-Universal-EHM Rapido E35501

Inklusive Funktionseinheit

Sicherheitseinrichtung 29008 f. Rapido

Überlaufgarnitur Multiplex Trio MT5

B604 DN40/50x540mm

Farbe: Chrome

*Bath Tub Faucet:**Brand: Grohe**Model: EHM Eurosmart C 19382**UP-Universal-EHM Rapido E35501**Include function**Security device 29008 f. Rapido**Overflowing garnish Multiplex Trio MT5**B604 DN40/50x540mm**Color: chrome*

5.50 1Stk.

Duschkabine

Fabrikat: Sprinz

Model: BW Faltwand, DWG0051001

Farbe: Silber
Glas: ESG- Klar, rahmenlos
Maße: B max.100 x H 150 cm
Lieferung frei Baustelle und fachgerechte Montage
einschließlich des notwendigen Befestigungsmaterials.

Shower stall
Brand: Sprinz
Model: BW Faltwand, DWG0051001
Color: silver
Glass: esg- clear, frameless
Size: w max.100 x h 150 cm

5.51 1Stk. Dusch- Brause
Fabrikat: Grohe
Modell: Euphoria Mono 27265
Farbe: Chrome
Brausestange:
Fabrikat: Hans Grohe
Modell: Raindance Unica's 27636
Farbe: Chrome

Hand held showerhead:
Brand: Grohe
Model: Euphoria Mono 27265
Color: chrome
Shower stang:
Brand: Hans Grohe
Model: Raindance Unica's 27636
Color: chrome

5.60 1Stk. Toilette:
Wandhängende spülrandlose Tiefspültoilette, liefern Verrohrung
anpassen, incl. aller Kleinteile und Verbindungsteile
auf der vorgesetzten Wand anbringen.
Fabrikat: Laufen
Modell: Pro, Tiefspüler spülrandlos
Farbe: Weiß
Maße: B 36cm x T53cm
WC-Sitz Laufen Pro 893956
Betätigungsplatte: Sigma01 115.770

Wall Mounted wash down rime less Toilet.
Toilet: Brand: Laufen
Model: Pro, wash down rime less
Color: white

Size: w 36cm x d 53cm
Toilet seat Laufen Pro 893956
Flush button: Sigma 01 115.770

- 5.61 1Stk. Toilettenpapierhalter
 Fabrikat: Keuco
 Model: Elegance
 Farbe: Chrome
 Maße: zur Haltung von einer Rolle
 Lieferung frei Baustelle und fachgerechte Montage
 Einschließlich des notwendigen Befestigungsmaterials.
 Links in Griffnähe zur Toilette anbringen.

Toilet Paper Holder
Brand: Keuco
Model: Elegance
Color: chrome
Size: to hold one roll of Europe Toilet paper
Installation to the left, near the Toilet

- 5.62 2Stk. Handtuchhalter:
 Fabrikat: Keuco
 Model: Elegance
 Farbe: Chrome
 Masse: zur Haltung von einem Handtuch.

Towel Holder
Brand: Keuco
Model: Elegance
Color: chrome
Size: to hold one hand towel

- 5.63 1Stk. Spiegelschrank: oberhalb des Waschbeckens anbringen.
 Fabrikat: Laufen
 Model: Frame 25, Spiegelschrank
 2 Spiegeltüren, LED Beleuchtung
 Farbe: Alu- matt
 Maße: B 780mm x H 800mm x T 150mm

Medicine Cabinet
Brand: Laufen
Model: Model: Frame 25, medicine cabinet,
and 2 mirrored door, LED lamps
Color: Alum - matt
Size: w 780mm x h 800mm x d 150mm

5.64 1Stk. *Mittelschrank: links neben Waschtisch anbringen*
Fabrikat: Concept
Model: Concept 200 CC960xxL
1Tür, 2 Schubkästen
Maße: B 872 x H350 x T 320mm

Medium-sized cabinet: left next to the Sink install
Brand: Concept
Model: Concept 200 CC960xxL
1 door, 2 drawer
Size: w 872 x h350 x d 320mm

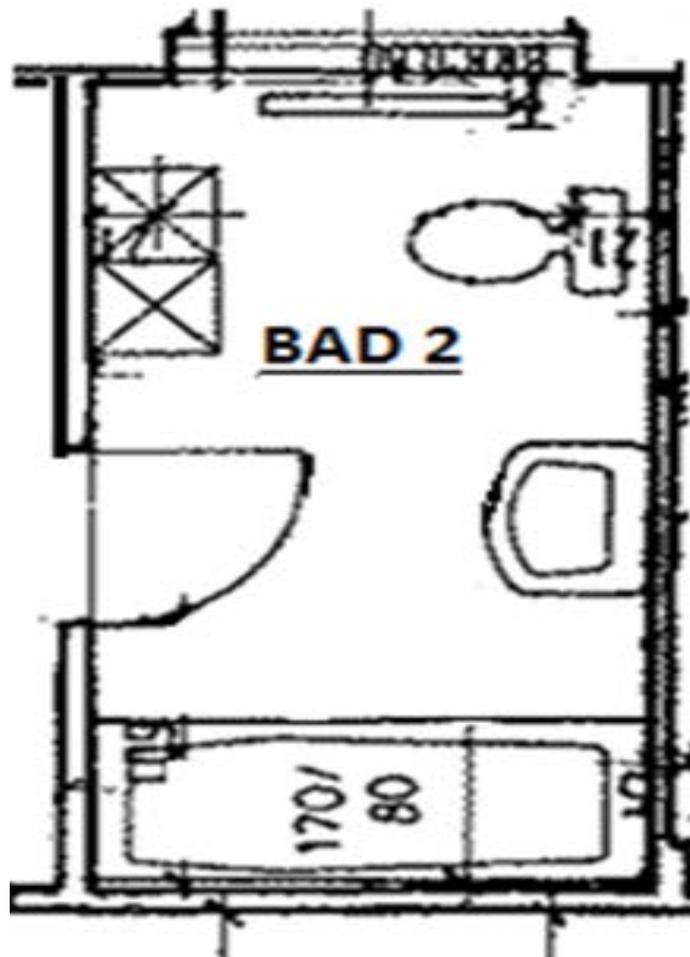
5.64 1Stk. *Handtuchheizkörper*
Fabrikat: Kermi
Model: Basic 50
Farbe: Weiß
Masse: 75 x 177,5cm, mittige Anschlüsse

Bath room towel heating element
Brand: Kermi
Model: Basic 50
Color: white
Size: 75 x 177.5 cm, middle connection
To be delivered to the site free of charge.

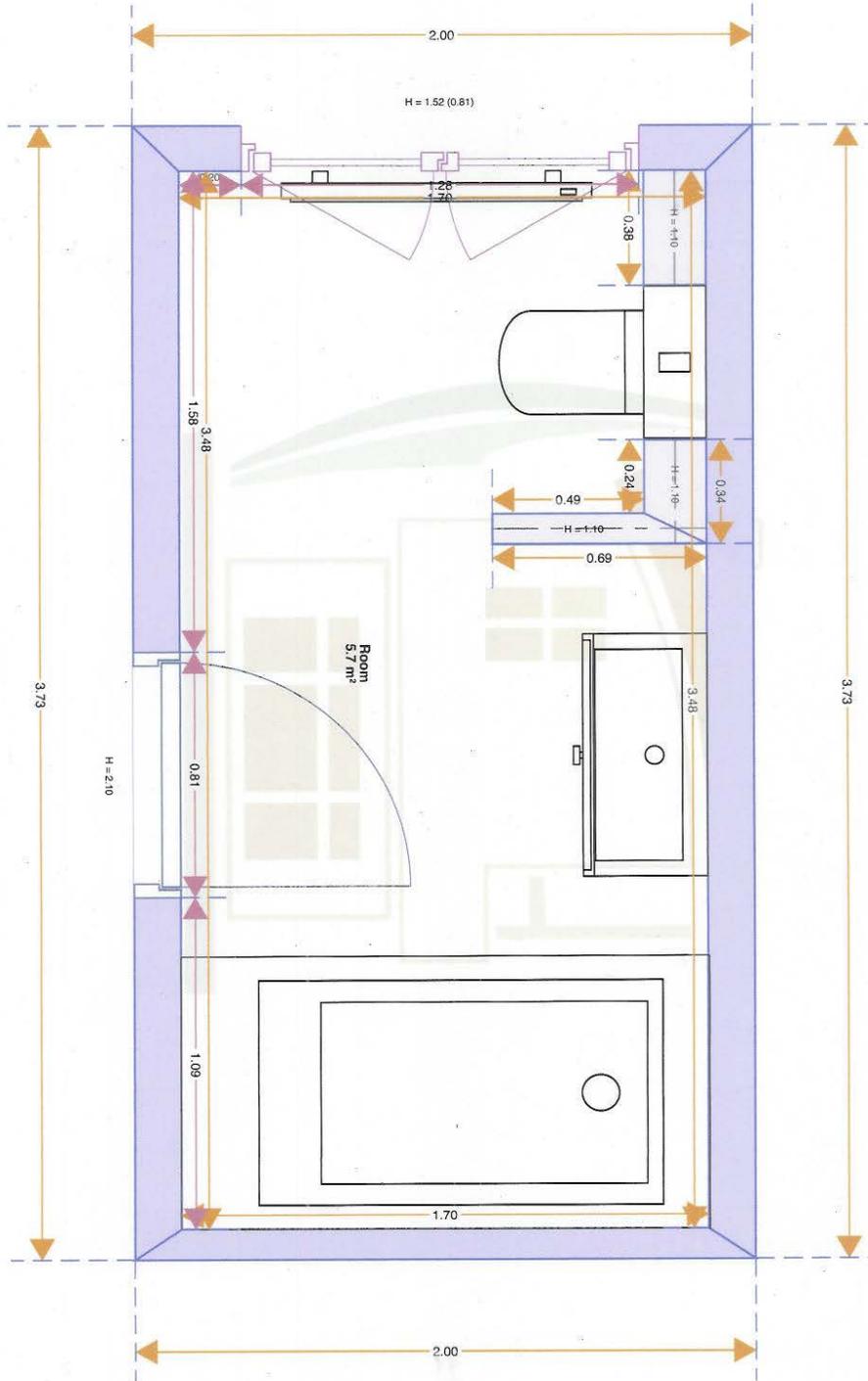
5.65 1Stk. *Heizkörper unter dem Fenster :*
Fabrikat: Kermi
Model: Plan-Kompakt
Farbe: Weiß
Masse: B 605 x H 1005mm

Radiator under the window:
Brand: Kermi
Model: Plan-Kompakt
Color: white
Size: w 605 x h 1005mm
To be delivered to the site free of charge.

Aktueller Stand



PLAN FÜR UMBAU



| Pos. No. | Menge Amount | Leistung Description | Einheitspreis Unit Price | Positionspreis Total Price |
|---|--------------------|--|--------------------------|----------------------------|
| <u>6 Fliesenlegerarbeiten / Tile work</u> <u>Bad 2/ Bathroom 2</u> | | | | |
| 6.1 | 5.70m ² | <p>Bodenfliesen- und Estrichrückbau: Alle verklebten Bodenfliesen und sich den darunter befindlichen Kleber und Ausgleichsmasse sind restlos zu entfernen und zu entsorgen, Eigentum des Auftragnehmers.</p> <p><i>Floor tile and screed removal. Removal and disposal of all tiles including the glue and mortar residues, it becomes property of the vendor.</i></p> | _____ | _____ |
| 6.12 | 22.8m ² | <p>Wände vorbereiten: Vorhandene Fliesen mit Haftgrundvoranstrich auf allen Untergründen zur Verfestigung bzw. Haftverbesserung des Untergrundes und für die Aufnahme von Fliesenbelägen behandeln.</p> <p><i>Tile preparation for tiles. Apply an undercoat on necessary material in preparation of waterproofing and the laying of tiles using the thin bed technique.</i></p> | _____ | _____ |
| 6.13 | 12m ² | <p>Wandisolierung im Spritzwasserbereich. Die Isolierung der Wände im Nass- und-Spritzwasserbereich sowie im ganzen Duschbereich ist durch Auftragen einer wasserdichten, flexiblen, 1-komponentigen Dichtfolie wie z.B. PCI Lastogum oder Ceresit CL51 inkl. einbetten von Dichtband in den Ecken nach DIN 18336 zu beschichten .</p> <p><i>Wall waterproofing: Waterproof walls in the areas of spray water waterproof using a flexible 1-component-sealing film such as PCI Lastogum or Ceresit CL51 incl.compound and water proof the corners using waterproofing cloth. In the area of the shower all the way to the ceiling.</i></p> | _____ | _____ |

| | | | |
|------|--------------------|---|--|
| 6.14 | 5.70m ² | <p>Fußboden vorbereiten: Neuen Fußbodenausgleich aufbringen und Fußbodenfläche Nivellieren.</p> <p><i>Laying of Floor preparation new screed and level floor.</i></p> | |
| 6.15 | 5.70m ² | <p>Fußbodenisolierung: Isolierung der Fußbodenfläche durch eine ist durch Auftragen einer wasserdichten, flexiblen, 1-komponentigen Dichtfolie wie z.B. PCI Lastogum oder Ceresit CL51 nach DIN 18336 zu beschichten.</p> <p><i>Floor waterproofing Insulation of floor space by one is to coat by applying a waterproof, flexible, 1-component sealing film such as PCI Lastogum or Ceresit CL51 according to DIN 18336.</i></p> | |
| 6.2 | 12m | <p>Fliesen-Abschlusschiene: Einbau einer Eckabschlusschiene in Fliesenstärke an allen Außenecken, liefern und einbauen. Fabrikat: Schlüter Model: Edelstahl gebürstet</p> <p><i>Corner end rail Build out all outside corners using a tile depth corner end rail, delivery and installation. Brand: Schlüter Model: brushed stainless steel</i></p> | |
| 6.21 | 1,00m | <p>Übergangsprofile: Schlüterschiene für die Türschwelle im Eingangsbereich liefern und einbauen.</p> <p><i>Aluminum end rail Build and install out the doorway using a tile depth end rail.</i></p> | |
| 6.3 | 5.70m ² | <p>Fußbodenfliesen: Bodenfliesen aus Feinsteinzeug matt, verlegen mit hydraulisch erhärtendem Dünnbettmörtel nach DIN 18156 und mit hydraulisch erhärtendem Fliesen- Schlämmmörtel</p> | |

Designfuge Flex Steingrau zu verfugen.
Alle Schnitte und Bohrungen sind im Angebotspreis einzukalkulieren.
Bodenfliesen:
Model: Suretta
Farbe: grau matt
Masse: 600 x 600mm

Using a thin bed laying technique and hydraulic tile adhesive lay Floor Tiles of unglazed fine stoneware then closing the joints with a hydraulic joint compound design joining-Flex Steingrau as specified in German building guideline DIN 18156.

All tile cut and drillings included in price.

*Floor Tiles:
Model: Suretta
Color: grey mat
Size: 600 x 600mm*

6.31 22.80m² Wandfliesen:
Wandfliesen aus Feinsteinzeug ansetzen und verlegen mit hydraulisch erhärtendem Dünnbettmörtel nach DIN 18156 und mit hydraulisch erhärtendem Fliesen-Schlämmörtel Designfuge Flex Pergamon zu verfugen.
Alle Schnitte und Bohrungen sind im Angebotspreis einzukalkulieren.
Wandfliesen:
Model: Jersey
Farbe: grau matt
Masse: 300 x 600mm

Using a thin bed laying technique and hydraulic tile adhesive lay Floor Tiles of unglazed fine stoneware then closing the joints with a hydraulic joint compound design joining Steingrau as specified in German building guideline DIN 18156. All tile cut and drillings included in price.

*Floor Tiles:
Model: Jersey
Color: grey mat
Size: 300 x 600mm*

| | | | | |
|------|--------|---|--|--|
| 6.4 | 28.50m | <p>Silikonfugen: Dauerelastischer Fugenverschluss mit Silikon zwischen Fliesen zu Fliesen sowie alle zu Sanitäröbekten (Fugenbreite: 4 - 6 mm im Mittel).</p> <p><i>Silicon Joints . Close all tile to tile and around all sanitary appliances with a silicon joint sealer (joint width 4-6 mm centered).</i></p> | | |
| 6.41 | 5.10m | <p>Acrylfugen: Dauerelastischer Fugenverschluss mit Acryl aller Fliesen zur Decke und in den Anschlussbereichen Holz-Fliesen</p> <p><i>Close all tile to ceiling and all tile to wood joints with an acrylic joint sealer.</i></p> | | |

| Pos. No. | Menge Amount | Leistung Description | Einheitspreis Unit Price | Positionspreis Total Price |
|-------------|-----------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
|-------------|-----------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|

7 Maurerarbeiten / Mason Work
Bad 2/Bathroom 2

| | | | | |
|-----|-------|--|--|--|
| 7.1 | 1Stk. | <p>Vorbauwand: Vorwandelement für Einbauspülkasten in Metallständerbauweise mit doppellagigen 2x8mm Feuchtraumgipskartonplatten zur Aufnahme von Fliesen verkleiden, Breite 1200mm Höhe 1250mm Tiefe 200mm.</p> <p><i>Hollow wall construction. Built-in cistern in metal stand construction with double-layered 2x8mm gypsum bathroom board width 2070mm,height 1250mm and depth 250mm.</i></p> | | |
| 7.2 | 1Stk. | <p>Das Herstellen und erbauen einer Schamwand In Höhe der Vorwandinstallation des WC's und in der L= 600mm und einer T= 100mm, zwischen WC und des Waschtisches aus Porenbeton oder vergleichbaren. Die Position beinhaltet auch das vorbereiteten der zu verfliesende Fläche für den Fliesenleger.</p> | | |

To produce and build a wall of same in height the front wall installation of the toilet's in the L = 600 mm and a T = 100 mm, between WC and Sink made of concrete or similar. The position includes also prepared the tiled surface for the tile.

7.3 1.Stk

Vorbauwand:
Vorbauwand für die gesamte Badewannen Wand mit einer Breite von 1070mm und Höhe 2870mm in Metallständerbauweise für die Installation der Anschlüsse für die Badewanne mit doppellagigen 2x8mm Feuchtraumgipskartonplatten zur Aufnahme von Fliesen verkleiden.

Stem wall for the Bath Tub wall with a width of 1070 mm and height 2870 mm in metal construction stands for the installation the Bath Tub with double-layered 2x8mm wet area plasterboard to the recording of tiles dress.

ZWISCHENSUMME /SUBTOTAL

Bathroom 2

EUR _____

| Pos. No. | Menge Amount | Leistung Description | Einheitspreis Unit Price | Positionspreis Total Price |
|-------------|-----------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
|-------------|-----------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|

9 Installateur Leistungen / Sanitary fixture work
Bad 3/ Bathroom 3

| | | | | |
|------|-------|---|--|--|
| 9.1 | 1Stk. | <p>Sanitärinstallationsabbau: Der Abbau und die Entfernung aller bestehenden im Bad enthaltenen Installationen wie den Waschtisch, Dusche, Toilette und die Dusch-u. Waschtischarmatur inklusive Heizkörper und Spiegelschrank.</p> <p><i>Bath fixtures removal. The removal of all bathroom fixtures sink, shower, toilet, shower and sink faucet including the heating element and mirror cabinet.</i></p> | | |
| 9.12 | 1Stk. | <p>Installationsarbeiten: Frisch-und- Abwasserleitung: Änderung der Frisch-und- Abwasserleitung inklusive liefern, anbringen, befestigen und die Entfernung und Entsorgung von nicht mehr gebrauchten Leitungen. Auf die Pläne und Hinweise der Bauleiters für Waschbecken, Toilette etc. ist zu achten. Die Verlegungen sämtlicher Zu-und-Abflussleitung und Anschlüsse für die neuen Sanitärobjekte und die Abdichtung des Bodenabflusses hat vor den Fliesenarbeiten zu erfolgen.</p> <p><i>Plumbing work: Drain water piping. Change the position of the drain pipes according to the blue prints and information from the contract givers representative for the; Toilet and Sinks. Buy deliver and install all drain piping and dispose of piping from old removed pipes. It should be that, the drain- and-freshwater laying and connections for the new sanitary objects before beginning the tiles work. The floor has an existing drain that has to be removed and caulk.</i></p> | | |

- 9.13 1Stk. Vorwandlelement mit Einbauspülkasten:
Höhe 1120mm, Breite 500mm, Tiefe 200mm mit:
Vorwandtragständer, Verankerung im vorh. Mauerwerk
mit Einbauspülkasten, aus Stahlprofilen, verzinkt. z.B. vom
Firma Geberit für wandhängendes WC,
höhenverstellbar 318-468 mm/ 318-568 mm
(Gewindebolzenhöhe), einschl. Einbauspülkasten mit
PE-Ablaufbogen und Anschluss-Set/ einschl. Zubehör
für Einbauspülkasten , einschl. Montagezubehör.
- Frame support construction with in wall tank.
height 1120mm, width 500mm, depth200mm
to include: Brace for in wall mounted toilet tank
and tank of steel square pipe, galvanized inclusive
mounting to wall. For example from the company Geberit.
Adjustable height 318-468 mm/ 318-568 mm * (bolt height),
Including built in flush tank, PE Drain pipe- and attachment-Set
Including accessories for the flush tank
To be delivered to the site free of charge.*
- 9.2 Montage der neuen Objekte:
Die Montage und Installationen der neuen
Sanitärobjekte, Armaturen sowie neuen Badschränke
sollen in Absprache mit den Fliesenleger nach
den Fliesenarbeiten montiert bzw. angebracht
werden.
- The Assembly and installation of new sanitary objects,
fittings, as well as new bathroom cabinets should
be installed after the tile work in consultation with the
Tile worker or attached.*
- 9.21 1Stk. Waschbecken
Brand: Concept
Model: Concept 200 4238
Color: weiß
Maße: B 600mm x T 480 mm
- Sink:
Brand: Concept
Model: concept 200 4238
Size: w 600mm x d 480 mm*
- 9.22 1Stk. Waschtischunterbau:
Brand: Concept 200 CC021
Model: Waschtischunterbau wandhängend,

mit Blende u. Auszug
 Color: Ulme-Graphit
 Maße: B 475 x H 550 x T 440mm

Under sink cabinet:
Brand: Concept 200 CC021
Model: wall-hanging under sink closet,
with blind cover and draw
Color: ulme-graphit
Size: w 475 x h 550 x d 440mm

9.23 1Stk.

Einhand-Waschtischbatterie:
 Brand: Grohe
 Model: Eurosmart C, Eco Joy
 Color: Chrome
 Masse: 40mm Durchmesser

Single handed faucets: 1 pieces
Brand: Grohe
Model: Eurosmart C, Eco Joy
Color: Chrome
Size: 40mm diameter

9.3 1Stk.

Duschwanne:
 Fabrikat: Concept
 Model: concept 200 1660,Stahl
 Farbe: weiß
 Maße: L 1000 x B 900 x H 25 mm

Shower tub
Brand: Concept
Model: concept 200 1660 , Steel
Color: white
Size: L 1000 x W 900 x H 25 mm

9.31 1Stk.

Duschwannenträger:
 aus Schaumstoff hergestellt und passend zur oben
 genannte Duschwanne.
 Maße: L 1000 x B 900 x H 25 mm

Shower tub seat: styrofoam to fit the above named shower tub.
Model: to fit the above shower tub
Size: L 1000 x W 900 x H 25 mm

9.32 1Stk.

Duschkabine
 Fabrikat: Kermi

Model: Ibiza 2000 STL + Two 09018
Farbe: Silber
Glas: ESG -Klar
Maße: L 900 x B 1850mm

Shower stall
Brand: Kermi
Model: Ibiza 2000 STL + Two 09018
Color: silver
Glass: Esg-clear
Size: L 900 x W 1850mm

9.33 1Stk. Dusch-Mischbatterie mit Brause
Fabrikat: Grohe
Model: Grotherm 1000 C 34321, Unterputz-Duschsystem mit
Thermostatbatterie , Aquadimmer Funktion
Kopfbrause: Rain Euphoria C,
Handbrause: Euphoria Mono
Farbe: Chrome

Shower Valve and Shower Head
Brand: Grohe
Model: Grotherm 1000 C 34321, wall mounted shower system with
thermostat, aqua dimmer function cube shower head and a
Head shower: Rain Euphoria C
Hand held showerhead: Euphoria Mono
Color: chrome

9.4 1Stk. Toilette:
Wandhängende spülrandlose Tiefspültoilette, liefern Verrohrungen
anpassen, incl. aller Kleinteile und Verbindungsteile
auf der vorgesetzten Wand anbringen.
Fabrikat: Laufen
Model: Pro, Tiefspüler spülrandlos
Farbe: Weiß
Maße: B 36cm x T 53cm
WC-Sitz Laufen Pro 893956
Betätigungsplatte: Sigma01 115.770

Wall Mounted wash down rime less Toilet.
Brand: Laufen
Model: Pro, wash down rime less
Color: white
Toilet seat Laufen Pro 893956
Flush button: Sigma 01 115.770

| | | | | |
|------|-------|--|-------|-------|
| 9.41 | 1Stk. | <p>Toilettenpapierhalter Fabrikat: Keuco Model: Elegance Farbe: Chrome Maße: zur Haltung von einer Rolle Lieferung frei Baustelle und fachgerechte Montage Einschließlich des notwendigen Befestigungsmaterials. Links in Griffnähe zur Toilette anbringen.</p> <p><i>Toilet Paper Holder</i> <i>Brand: Keuco</i> <i>Model: Elegance</i> <i>Color: chrome</i> <i>Size: to hold one roll of Europe Toilet paper</i> <i>Installation to the left, near the Toilet.</i></p> | _____ | _____ |
| 9.42 | 1Stk. | <p>Handtuchhalter: Fabrikat: Keuco Model: Elegance Farbe: Chrome Masse: zur Haltung von einem Handtuch.</p> <p><i>Towel Holder</i> <i>Brand: Keuco</i> <i>Model: Elegance</i> <i>Color: chrome</i> <i>Size: to hold one hand towel</i></p> | _____ | _____ |
| 9.43 | 1Stk. | <p>Spiegel: oberhalb des Waschbeckens anbringen. Fabrikat: Laufen Model: 447226 LED-Lichtspiegel, 2x14W Farbe: Silber Maße: B 840 x T 600 x d 48mm</p> <p><i>Mirror:</i> <i>Brand: Laufen</i> <i>Model:447226</i> <i>LED-light mirror, 2x14W</i> <i>Color: silver</i> <i>Size: W 840 x D 600 x d 48mm</i></p> | _____ | _____ |
| 9.5 | 1Stk. | <p>Heizkörper unter dem Fenster : Fabrikat: Kermi Model: Plan-Kompakt Farbe: Weiß</p> | | |

Masse: B 605 x H 1005mm
Lieferung frei Baustelle und fachgerechte Montage
Inklusive Anpassung der Verrohrung und einschließlich
des notwendigen Befestigungsmaterials.
Die Heizungsanlage teilweise entleeren,
füllen und entlüften.

Radiator under the window:

Brand: Kermi

Model: Plan-Kompakt

Color: white

Size: w 605 x h 1005mm

To be delivered to the site free of charge. _____

9.51 1Stk.

Handtuchheizkörper
Fabrikat: Kermi
Model: Basic 50
Farbe: Weiß
Masse: 804 x 450mm, mittige Anschlüsse
Lieferung frei Baustelle und fachgerechte Montage
Inklusive Anpassung der Verrohrung und einschließlich
des notwendigen Befestigungsmaterials.
Die Heizungsanlage teilweise entleeren,
füllen und entlüften.

Bath room towel heating element

Brand: Kermi

Model: Basic 50

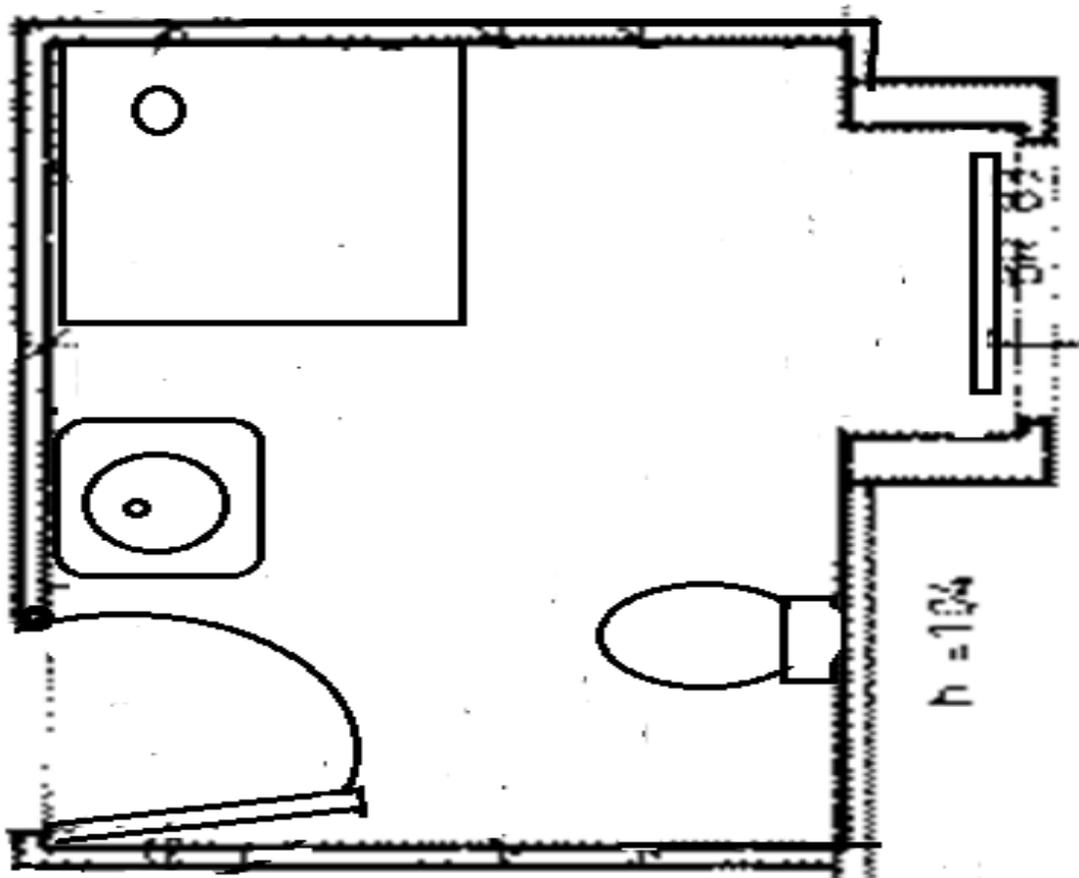
Color: white

Size: 804 x 450mm, middle connection

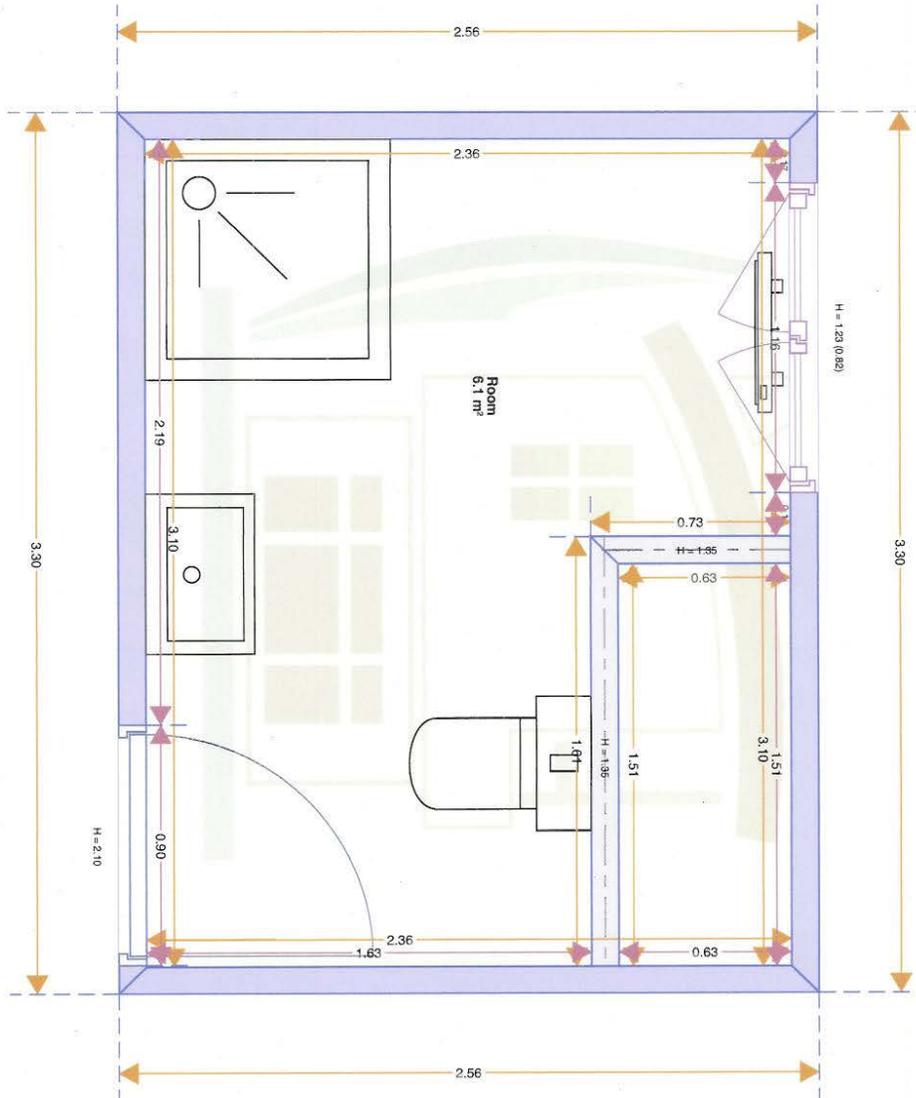
To be delivered to the site free of charge. _____

Aktueller Stand

BAD 3/ Bathroom Attic



PLAN FÜR UMBAU



| Ps. No. | Menge Amount | Leistung Description | Einheitspreis Unit Price | Positionspreis Total Price |
|------------|-----------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
|------------|-----------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|

10 Fliesenlegerarbeiten / Tile work
Bad 3/ Bathroom 3

| | | | | |
|-------|--------------------|---|-------|-------|
| 10.1 | 6.20m ² | <p>Bodenfliesen- und Estrichrückbau: Alle verklebten Bodenfliesen und sich den darunter befindlichen Kleber und Ausgleichsmasse sind restlos zu entfernen und zu entsorgen, Eigentum des Auftragnehmers.</p> <p><i>Floor tile and screed removal. Removal and disposal of all tiles including the glue and mortar residues, it becomes property of the vendor.</i></p> | _____ | _____ |
| 10.12 | 4.40m | <p>Wandfliesen grundieren: Vorhandene Fliesen mit Haftgrundvoranstrich auf allen Untergründen zur Verfestigung bzw. Haftverbesserung des Untergrundes und für die Aufnahme von Fliesenbelägen behandeln.</p> <p><i>Tile preparation for tiles: Apply an undercoat on necessary material in preparation of waterproofing and the laying of tiles using the thin bed technique.</i></p> | _____ | _____ |
| 10.13 | 4.40m ² | <p>Wandisolierung im Spritzwasserbereich. Die Isolierung der Wände im Nass- und-Spritzwasserbereich ist durch Auftragen einer wasserdichten, flexiblen, 1-komponentigen Dichtfolie wie z.B. PCI Lastogum oder Ceresit CL51 inkl. einbetten von Dichtband in den Ecken nach DIN 18336 zu beschichten .</p> <p><i>Wall waterproofing: Waterproof walls in the areas of spray water waterproof using a flexible 1-component-sealing film such as PCI Lastogum or Ceresit CL51 incl.compound and water proof the corners using waterproofing cloth.</i></p> | _____ | _____ |

| | | | | |
|-------|--------------------|---|-------|-------|
| 10.14 | 6.20m ² | Fußboden vorbereiten: Neuen Fußbodenausgleich aufbringen und Fußbodenfläche Nivellieren. <i>Laying of Floor preparation new screed and level floor.</i> | _____ | _____ |
| 10.15 | 6.20m ² | Fußbodenisolierung: Isolierung der Fußbodenfläche durch eine ist durch Auftragen einer wasserdichten, flexiblen, 1-komponentigen Dichtfolie wie z.B. PCI Lastogum oder Ceresit CL51 nach DIN 18336 zu beschichten <i>Floor waterproofing Insulation of floor space by one is to coat by applying a waterproof, flexible, 1-component sealing film such as PCI Lastogum or Ceresit CL51 according to DIN 18336.</i> | _____ | _____ |
| 10.2 | 3.50m | Fliesen-Abschlusschiene: Einbau einer Eckabschlusschiene in Fliesenstärke an allen Außenecken, liefern und einbauen. Fabrikat: Schlüter Model: Aluminium eloxiert <i>Corner end rail Build out all outside corners using a tile depth corner end rail delivery and installation. Brand: Schlüter Model : Aluminum anodized</i> | _____ | _____ |
| 10.21 | 1,00m | Übergangsprofile: Schlüterschiene für die Türschwelle im Eingangsbereich liefern und einbauen. <i>Aluminum end rail Build and install out the doorway using depth end rail.</i> | _____ | _____ |
| 10.3 | 6.20m ² | Fußbodenfliesen: Bodenfliesen aus Feinsteinzeug matt, verlegen mit hydraulisch erhärtendem Dünnbettmörtel nach DIN 18156 und mit hydraulisch erhärtendem Fliesen-Schlämmörtel Designfuge Flex Anthrazit zu verfugen. | | |

Alle Schnitte und Bohrungen sind im Angebotspreis einzukalkulieren.

Bodenfliesen:

Model: Manhattan

Farbe: schwarzbraun

Masse: 300 x 600mm

Using a thin bed laying technique and hydraulic tile adhesive lay Floor Tiles of unglazed fine stoneware then closing the joints with a hydraulic joint compound design joining Flex Anthrazit as specified in German building guideline DIN 18156. All tile cut and drillings included in price.

Floor Tiles:

Model: Manhattan

Color: dark brown

Size: 300 x 600mm

10.31 21.70m²

Wandfliesen:

Wandfliesen aus Feinsteinzeug ansetzen und verlegen mit hydraulisch erhärtendem Dünnbettmörtel nach DIN 18156 und mit hydraulisch erhärtendem Fliesen-Schlämmörtel Designfuge Flex Jasmin zu verfugen.

Alle Schnitte und Bohrungen sind im Angebotspreis einzukalkulieren.

Wandfliesen:

Model: Neutro

Farbe: weiß

Masse: 300 x 600mm

Using a thin bed laying technique and hydraulic tile adhesive lay Wall Tiles of unglazed fine stoneware then closing the joints with a hydraulic joint compound design joining Flex Jasmin as specified in German building guideline DIN 18156. All tile cut and drillings included in price.

Wall Tiles:

Model: Neutro

Color: white

Size: 300 x 600mm

| | | | | |
|-------|-------|---|--|--|
| 10.4 | 5.50m | <p>Silikonfugen: Dauerelastischer Fugenverschluss mit Silikon zwischen Fliesen zu Fliesen sowie alle zu Sanitäröbekten (Fugenbreite: 4 - 6 mm im Mittel).</p> <p><i>Silicon Joints . Close all tile to tile and around all sanitary appliances with a silicon joint sealer. (joint width 4-6 mm centered)</i></p> | | |
| 10.41 | 4.50m | <p>Acrylfugen: Dauerelastischer Fugenverschluss mit Acryl aller Fliesen zur Decke und in den Anschlussbereichen Holz-Fliesen English Translation: Close all tile to ceiling and all tile to wood joints with an acrylic joint sealer.</p> | | |

| Ps. No. | Menge Amount | Leistung Description | Einheitspreis Unit Price | Positionspreis Total Price |
|------------|-----------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
|------------|-----------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|

11 Maurerarbeiten / Mason Work
Bad 3 Dachgeschoss/Bathroom 3 Attic

| | | | | |
|------|--------------------|--|--|--|
| 11.1 | 1Stk. | <p>Vorbauwand: Vorwandelement für Einbauspülkasten in Metallständerbauweise mit doppellagigen 2x8mm Feuchtraumgipskartonplatten zur Aufnahme von Fliesen verkleiden, Breite 1200mm Höhe 1000mm Tiefe 200mm.</p> <p><i>Hollow wall construction. Built-in cistern in metal stand construction with double-layered 2x8mm, gypsum bathroom board width 1300mm, height 1000mm and depth 250mm.</i></p> | | |
| 11.2 | 9.50m ² | <p>Spachtelarbeiten: Die noch vorhandenen mit Haftgrund beschichteten Fliesen an den übrigen Wänden werden Malerfertig in der Qualitätsstufe Q3 gespachtelt.</p> | | |

Filler works:

*The remaining tiles coated with primer
on the remaining walls are primed in the
quality level of Q3.*

ZWISCHENSUMME /SUBTOTAL
Bathroom 3 Attic

EUR _____

| Ps. No. | Menge Amount | Leistung Description | Einheitspreis Unit Price | Positionspreis Total Price |
|------------|-----------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
|------------|-----------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|

13 Installateur Leistungen / Sanitary fixture work
Toilette/ Restroom

| | | | | |
|-------|-------|--|--|--|
| 13.1 | 1Stk. | <p>Sanitärinstallationsabbau: Der Abbau und die Entfernung aller bestehenden im Bad enthaltenen Installationen wie den Waschtisch, Toilette, Waschtischarmatur inklusive Heizkörper und Spiegel.</p> <p>Bath fixtures removal. The removal of all bathroom fixtures sink, toilet and sink faucet including the heating element and mirror.</p> | | |
| 13.12 | 1Stk. | <p>Installationsarbeiten/Plumbing work: Frisch-und- Abwasserleitung: Änderung der Frisch-und- Abwasserleitung inklusive liefern, anbringen, befestigen und die Entfernung und Entsorgung von nicht mehr gebrauchten Leitungen. Auf die Pläne und Hinweise der Bauleiters für Waschbecken, Toilette etc. ist zu achten.</p> <p>Die Verlegungen sämtlicher Zu-und-Abflussleitung und Anschlüsse für die neuen Sanitärobjekte und die Abdichtung des Bodenabflusses hat vor den Fliesenarbeiten zu erfolgen.</p> <p><i>Drain water piping. Change the position of the drain pipes according to the blue prints and information from the contract gives representative for the; Toilet and Sinks. Buy deliver and install all drain piping and dispose of piping from old removed pipes. It should be that, the drain- and-freshwater laying and connections for the new sanitary objects before beginning the tiles work. The floor has an existing drain that has to be removed and caulk.</i></p> | | |

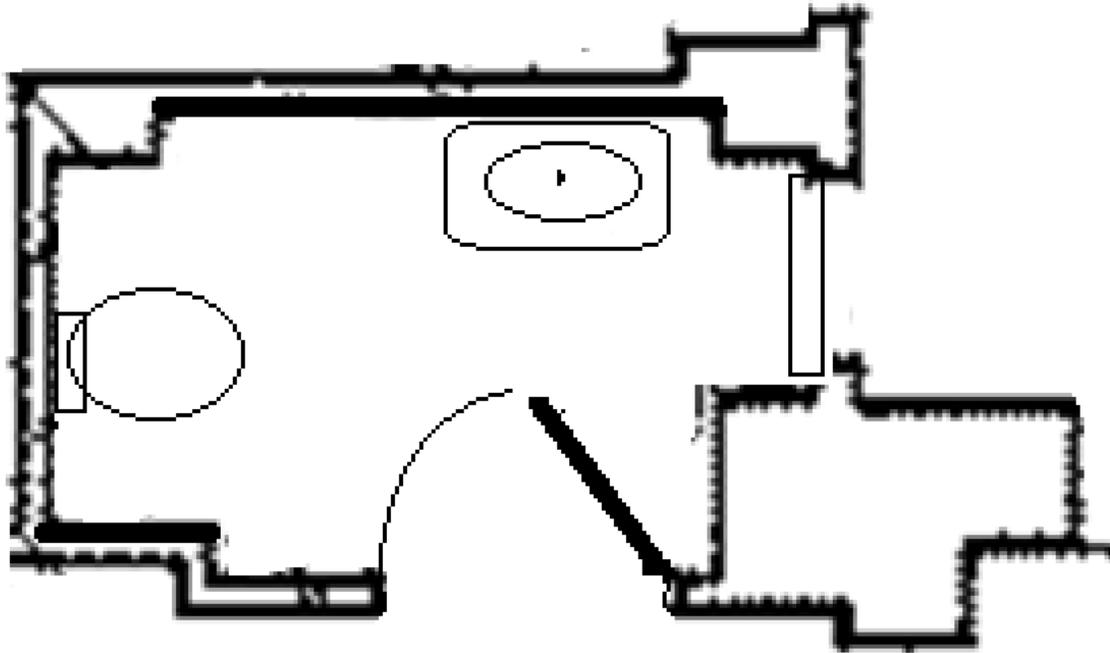
- 13.13 1Stk. Vorwandelement mit Einbauspülkasten:
Höhe 8200mm, Breite 500mm, Tiefe 120mm mit:
Vorwandtragständer, Verankerung im vorh. Mauerwerk
mit Einbauspülkasten, aus Stahlprofilen, verzinkt. z.B. vom
Firma Geberit für wandhängendes WC,
höhenverstellbar 318-468 mm/ 318-568 mm
(Gewindebolzenhöhe), einschl. Einbauspülkasten mit
PE-Ablaufbogen und Anschluss-Set/ einschl. Zubehör
für Einbauspülkasten , einschl. Montagezubehör.
Lieferung frei Baustelle einschließlich des notwendigen
Befestigungsmaterial.
- Frame support construction with in wall tank.
height 820mm, width500mm, depth120mm
to include: Brace for in wall mounted toilet tank
and tank of steel square pipe, galvanized inclusive
mounting to wall. For example from the company
Geberit.
Adjustable height 318-468 mm/ 318-568 mm * (bolt height),
Including built in flush tank, PE Drain pipe- and attachment-Set
Including accessories for the flush tank
To be delivered to the site free of charge.*
- 13.2 Montage der neuen Objekte:
Die Montage und Installationen der neuen
Sanitärobjekte, Armaturen sowie neuen Badschränke
sollen in Absprache mit den Fliesenleger nach
den Fliesenarbeiten montiert bzw. angebracht
werden.
- The Assembly and installation of new sanitary objects,
fittings, as well as new bathroom cabinets should
be installed after the tile work in consultation with the
Tile worker or attached.*
- 13.21 1Stk. Waschbecken
Brand: Laufen
Model: Pro 815954
Color: weiß
Maße: B 480 x T 280mm
- Sink:
Brand: Laufen
Model: Pro 815954
Color: white
Size: w 480 x d 28mm*

| | | |
|-------|-------|--|
| 13.3 | 1Stk. | <p>Einhand-Waschtischbatterie: Brand: Grohe Model: Eurosmart C, Eco Joy Color: Chrome Masse: 40mm Durchmesser</p> <p><i>Single handed faucets: 1 pieces</i> <i>Brand: Grohe</i> <i>Model: Eurosmart C, Eco Joy</i> <i>Color: Chrome</i> <i>Size: 40mm diameter</i></p> <hr/> |
| 13.4 | 1Stk. | <p>Toilette: Wandhängende spülrandlose Tiefspültoilette, liefern Verrohrungen anpassen, incl. aller Kleinteile und Verbindungsteile auf der vorgesezten Wand anbringen. Fabrikat: Laufen Model: Pro, Tiefspüler spülrandlos Farbe: Weiß Maße: B 36cm x T 53cm WC-Sitz Laufen Pro 893956 Betätigungsplatte: Sigma01 115.770</p> <p><i>Wall Mounted wash down rime less Toilet.</i> <i>Brand: Laufen</i> <i>Model: Pro, wash down rime less</i> <i>Color: white</i> <i>Toilet seat Laufen Pro 893956</i> <i>Flush button: Sigma 01 115.770</i></p> <hr/> |
| 13.41 | 1Stk. | <p>Toilettenpapierhalter Fabrikat: Keuco Model: Elegance Farbe: Chrome Maße: zur Haltung von einer Rolle Links in Griffnähe zur Toilette anbringen.</p> <p><i>Toilet Paper Holder</i> <i>Brand: Keuco</i> <i>Model: Elegance</i> <i>Color: chrome</i> <i>Size: to hold one roll of Europe Toilet paper</i> <i>Installation to the left, near the Toilet.</i></p> <hr/> |

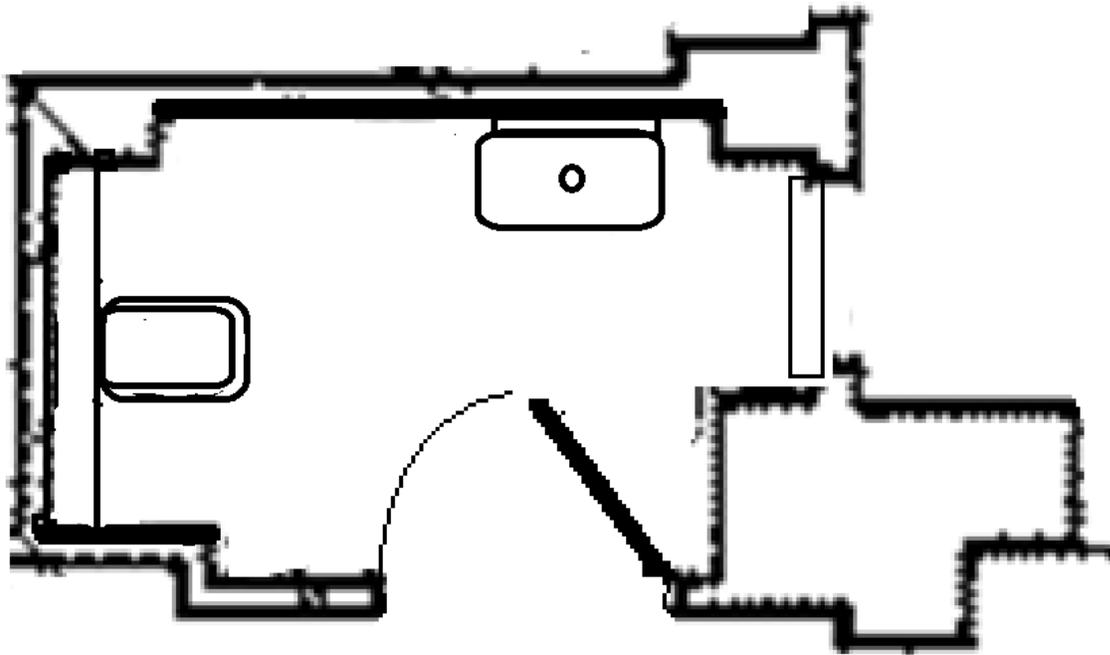
- 13.42 1Stk. Handtuchhalter:
Fabrikat: Keuco
Model: Elegance
Farbe: Chrome
Masse: zur Haltung von einem Handtuch.
- Towel Holder*
Brand: Keuco
Model: Elegance
Color: chrome
Size: to hold one hand towel _____
- 13.43 1Stk. Spiegel: oberhalb des Waschbeckens anbringen.
Fabrikat: Laufen
Model: LF 447206
LED-Lichtspiegel, 2x14W
Farbe: Silber
Maße: B 850 x H 450 x T 48mm
- Mirror:*
Brand: Laufen
Model: LF 447206
LED-light mirror, 2x14W
Color: silver
Size: w 850 x h 450 x d 48mm _____
- 13.5 1Stk. Heizkörper unter dem Fenster :
Fabrikat: Kermi
Model: Plan-Kompakt
Farbe: Weiß
Masse: B 505 x H 505mm
Lieferung frei Baustelle und fachgerechte Montage
Inklusive Anpassung der Verrohrung und einschließlich
des notwendigen Befestigungsmaterials.
Die Heizungsanlage teilweise entleeren,
füllen und entlüften.
- Radiator under the window:*
Brand: Kermi
Model: Plan-Kompakt
Color: white
Size: w 505 x h 505mm
To be delivered to the site free of charge. _____

Aktueller Stand

Toilette Erdg./ Restroom Grdf1.



PLAN FÜR UMBAU



| Ps. No. | Menge Amount | Leistung Description | Einheitspreis Unit Price | Positionspreis Total Price |
|---|--------------------|---|-----------------------------|-------------------------------|
| <u>14 Fliesenlegerarbeiten / Tile work</u> | | | | |
| <u>Toilette/ Restroom</u> | | | | |
| 14.1 | 1.40m ² | <p>Bodenfliesen- und Estrichrückbau: Alle verklebten Bodenfliesen und sich den darunter befindlichen Kleber und Ausgleichsmasse sind restlos zu entfernen und zu entsorgen, Eigentum des Auftragnehmers.</p> <p><i>Floor tile and screed removal. Removal and disposal of all tiles including the glue and mortar residues, it becomes property of the vendor.</i></p> | _____ | _____ |
| 14.12 | 7.70m ² | <p>Wandfliesen grundieren: Vorhandene Fliesen mit Haftgrundvoranstrich auf allen Untergründen zur Verfestigung bzw. Haftverbesserung des Untergrundes und für die Aufnahme von Fliesenbelägen behandeln.</p> <p><i>Tile preparation for tile: Apply an undercoat on necessary material in preparation of waterproofing and the laying of tiles using the thin bed technique.</i></p> | _____ | _____ |
| 14.13 | 4.40m ² | <p>Wandisolierung im Spritzwasserbereich. Die Isolierung der Wände im Nass- und-Spritzwasserbereich ist durch Auftragen einer wasserdichten, flexiblen, 1-komponentigen Dichtfolie wie z.B. PCI Lastogum oder Ceresit CL51 inkl. einbetten von Dichtband in den Ecken nach DIN 18336 zu beschichten</p> <p><i>Wall waterproofing: Waterproof walls in the areas of spray water waterproof using a flexible 1-component-sealing film such as PCI Lastogum or Ceresit CL51 incl.compound and water proof the corners using waterproofing cloth.</i></p> | _____ | _____ |

| | | | |
|-------|--------------------|--|--|
| 14.14 | 1.40m ² | <p>Fußboden vorbereiten: Neuen Fußbodenausgleich aufbringen und Fußbodenfläche Nivellieren.</p> <p><i>Laying of Floor preparation new screed and level floor.</i></p> | |
| 14.15 | 1.40m ² | <p>Fußbodenisolierung: Isolierung der Fußbodenfläche durch eine ist durch Auftragen einer wasserdichten, flexiblen, 1-komponentigen Dichtfolie wie z.B. PCI Lastogum oder Ceresit CL51 nach DIN 18336 zu beschichten</p> <p><i>Floor waterproofing Insulation of floor space by one is to coat by applying a waterproof, flexible, 1-component sealing film such as PCI Lastogum or Ceresit CL51 according to DIN 18336.</i></p> | |
| 14.2 | 7.50m | <p>Fliesen-Abschlusschiene: Einbau einer Eckabschlusschiene in Fliesenstärke an allen Außenecken, liefern und einbauen. Fabrikat: Schlüter Model: Aluminium eloxiert</p> <p><i>Corner end rail Build out all outside corners using a tile depth corner end rail delivery and installation. Brand: Schlüter Model : Aluminum anodized</i></p> | |
| 14.21 | 1,00m | <p>Übergangsprofile: Schlüterschiene für die Türschwelle im Eingangsbereich liefern und einbauen.</p> <p><i>Aluminum end rail: Build and install out the doorway using depth end rail.</i></p> | |
| 14.3 | 1.40m ² | <p>Fußbodenfliesen: Bodenfliesen aus Feinsteinzeug matt, verlegen mit hydraulisch erhärtendem Dünnbettmörtel nach DIN 18156 und mit hydraulisch erhärtendem Fliesen-Schlämmörtel Designfuge Steingrau zu verfugen.</p> | |

Alle Schnitte und Bohrungen sind im Angebotspreis einzukalkulieren.

Bodenfliesen:
Model: Jersey
Farbe: grau matt
Masse: 300 x 600mm

Using a thin bed laying technique and hydraulic tile adhesive lay Floor Tiles of unglazed fine stoneware then closing the joints with a hydraulic joint compound design joining Steingrau as specified in German building guideline DIN 18156. All tile cut and drillings included in price.

*Floor Tiles:
Model: Jersey
Color: grey mat
Size: 300 x 600mm*

14.31 3.70m²

Wandfliesen:
Wandfliesen aus Feinsteinzeug ansetzen und verlegen mit hydraulisch erhärtendem Dünnbettmörtel nach DIN 18156 und mit hydraulisch erhärtendem Fliesen-Schlämmörtel Designfuge Pergamon zu verfugen.
Alle Schnitte und Bohrungen sind im Angebotspreis einzukalkulieren.

Wandfliesen:
Model: Kreta
Farbe: Alt Weiß s-matt
Masse: 200 x 400mm

Using a thin bed laying technique and hydraulic tile adhesive lay Wall Tiles of unglazed fine stoneware then closing the joints with a hydraulic joint compound as design joining Pergamon specified in German building guideline DIN 18156. All tile cut and drillings included in price.

*Wall Tiles:
Model: Kreta
Color: off-white s-mat
Size: 200 x 400mm*

| | | | | |
|-------|-------|--|--|--|
| 14.4 | 5.50m | <p>Silikonfugen: Dauerelastischer Fugenverschluss mit Silikon zwischen Fliesen zu Fliesen sowie alle zu Sanitäröbjekten (Fugenbreite: 4 - 6 mm im Mittel).</p> <p><i>Silicon Joints . Close all tile to tile and around all sanitary appliances with a silicon joint sealer. (joint width 4-6 mm centered)</i></p> | | |
| 14.41 | 4.80m | <p>Acrylfugen: Dauerelastischer Fugenverschluss mit Acryl aller Fliesen zur Decke und in den Anschlussbereichen Holz-Fliesen</p> <p>Close all tile to ceiling and all tile to wood joints with an acrylic joint sealer.</p> | | |

| Pos. No. | Menge Amount | Leistung Description | Einheitspreis Unit Price | Positionspreis Total Price |
|----------|--------------|----------------------|--------------------------|----------------------------|
|----------|--------------|----------------------|--------------------------|----------------------------|

15 Maurerarbeiten / Mason Work
Toilette/Restroom

| | | | | |
|------|-------|---|--|--|
| 15.1 | 1Stk. | <p>Vorbauwand: Vorwandelement für Einbauspülkasten in Metallständerbauweise mit doppelagigen 2x8mm Feuchtraumgipskartonplatten zur Aufnahme von Fliesen verkleiden, Breite 1000mm Höhe 820mm Tiefe 120mm.</p> <p><i>Hollow wall construction. Built-in cistern in metal stand construction with double-layered 2x8mm, gypsum bathroom board width 1000mm, height 820mm and depth 120mm.</i></p> | | |
|------|-------|---|--|--|

ZWISCHENSUMME /SUBTOTAL

Restroom Ground Floor

EUR _____

ZWISCHENSUMME / *Sub Total*

EUR _____

+ 19% MWSt. / *VAT*

EUR _____

ENDSUMME / *Grand Total*

EUR _____
